

BỘ CÔNG CỤ DÀNH CHO CÁC KHU CHUNG CƯ

Xin cảm ơn quý vị đã tham gia vào chương trình tái chế của Thành phố Tacoma! Hãy đảm bảo chương trình tái chế của quý vị thành công bằng cách thực hiện 3 bước sau đây:

BƯỚC 1: THIẾT LẬP CHƯƠNG TRÌNH TÁI CHẾ TẠI KHU CHUNG CƯ CỦA QUÝ VỊ

Danh sách kiểm tra về chương trình tái chế	2
Cách đặt thùng tái chế ở lề đường	3
Các nguồn hỗ trợ xử lý chất thải rắn dành cho người quản lý khu chung cư	4

BƯỚC 2: THÔNG BÁO CHO CƯ DÂN

Thư chào mừng cư dân mới	5
Thư báo về chương trình tái chế mới	6
Bản hướng dẫn tái chế đúng cách	7
8 thứ KHÔNG được bỏ vào thùng tái chế	8
Bản hướng dẫn khi chuyển nhà	9
8 thứ có thể đem bỏ tại Trung tâm Thu hồi & Tập kết Rác thải Tacoma	10
Các nguồn hỗ trợ xử lý chất thải rắn dành cho cư dân	11

BƯỚC 3: DUY TRÌ MỘT CHƯƠNG TRÌNH TÁI CHẾ THÀNH CÔNG

Thường xuyên nhắc nhở và khuyến khích cư dân về việc Tái chế Đúng cách với các áp phích, tờ bướm, nam châm và các vật dụng hỗ trợ khác. Tất cả các tài liệu có thể được tải xuống từ tacomarecycles.org. Đề yêu cầu tài liệu dưới dạng bản in, vui lòng liên lạc với Tacoma Recycles tại số (253) 502-2100.

▶ Áp phích đồ tái chế



▶ Tờ bướm



▶ Thẻ treo cửa có nam châm



▶ Túi xách tay



DANH SÁCH KIỂM TRA VỀ CHƯƠNG TRÌNH TÁI CHẾ

Hãy điền vào danh sách này để kiểm tra xem quý vị đã chuẩn bị đầy đủ để có một chương trình tái chế thành công hay chưa!

**MẸO
HAY**



Để tránh việc thùng bị bỏ qua vào ngày thu gom rác và quý vị bị tính phí vì đổ rác trái phép, hãy kiểm tra lại chương trình tái chế của quý vị mỗi năm.

Tại tòa nhà của tôi, việc tái chế có dễ dàng không?

CÓ KHÔNG

Tất cả các thùng tái chế đều được dán nhãn cho thấy rõ những gì có thể được tái chế

Có thông tin hướng dẫn về Tái chế Đúng cách ở gần thùng tái chế

Tất cả cư dân đều đã nhận được thông tin hướng dẫn về Tái chế Đúng cách trong vòng 12 tháng qua

Việc Tái chế Đúng cách luôn được nhắc nhở trong các bản tin và buổi họp cộng đồng.

Nếu quý vị trả lời "**KHÔNG**" cho bất kỳ câu nào ở trên thì hãy truy cập trang web tacomarecycles.org để tải xuống tờ bướm về việc tái chế hoặc liên lạc với bộ phận Xử lý Chất thải Rắn (Solid Waste) để yêu cầu nhận được các nhãn dán mới.

Tôi có đang thực hiện các nỗ lực thỏa đáng để phòng tránh việc đổ rác trái phép không?

CÓ KHÔNG

Mỗi thùng rác đều có một thùng tái chế ở bên cạnh

Khu vực đổ rác được giữ sạch sẽ, gọn gàng và các thùng không bị hư hỏng hay nghịch phá.

Không có đồ vật công kênh, rác rưởi hay vật liệu nguy hiểm để ở dưới đất hay bỏ vào trong thùng tái chế

Nếu quý vị trả lời "**KHÔNG**" cho bất kỳ câu nào ở trên thì hãy liên lạc với bộ phận Xử lý Chất thải Rắn để biết cách phòng tránh việc đổ rác trái phép hay để thay thế các thùng bị hư hỏng.

Tôi có cần điều chỉnh dịch vụ tái chế/đổ rác của tôi không?

CÓ KHÔNG

Có đồ tái chế (ví dụ như bìa các-tông, chai nước) bị bỏ vào thùng rác.

Có rác (ví dụ như thức ăn, quần áo, các đồ không tái chế được) bị bỏ vào thùng tái chế

Thùng tái chế hết chỗ chứa trước ngày thu rác.

Đồ tái chế chỉ chiếm chưa đến 75% chỗ chứa trong thùng tái chế trước ngày thu rác.

Nếu quý vị trả lời "**CÓ**" cho bất kỳ câu nào ở trên thì hãy liên lạc với bộ phận Xử lý Chất thải Rắn để thay đổi mức dịch vụ của quý vị.

Để biết thêm chi tiết, hãy liên lạc:

City of Tacoma Solid Waste
(253) 502-2100
solidwaste@cityoftacoma.org
cityoftacoma.org/solidwaste

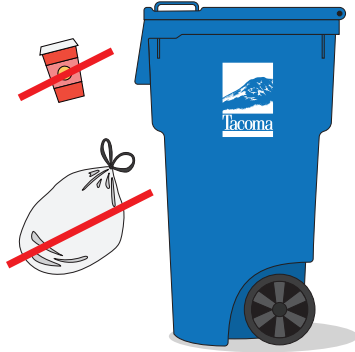
Để lên lịch hẹn thu gom các đồ vật công
kênh với khoản phí nhỏ, hãy liên lạc:

Call-2-Haul
(253) 573-2468
cityoftacoma.org/call2haul

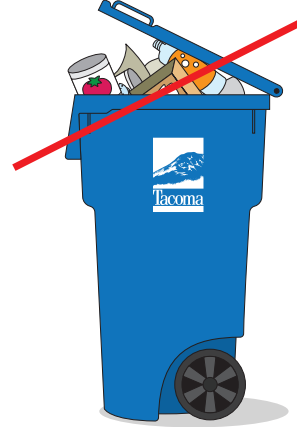
CÁCH ĐẶT THÙNG TÁI CHẾ Ở LỀ ĐƯỜNG

Hãy tránh việc thùng bị bỏ qua vào ngày thu gom rác và quý vị bị tính thêm phí vì đồ rác trái phép bằng cách thực hiện các bước sau:

1 Lấy rác ra khỏi thùng tái chế.

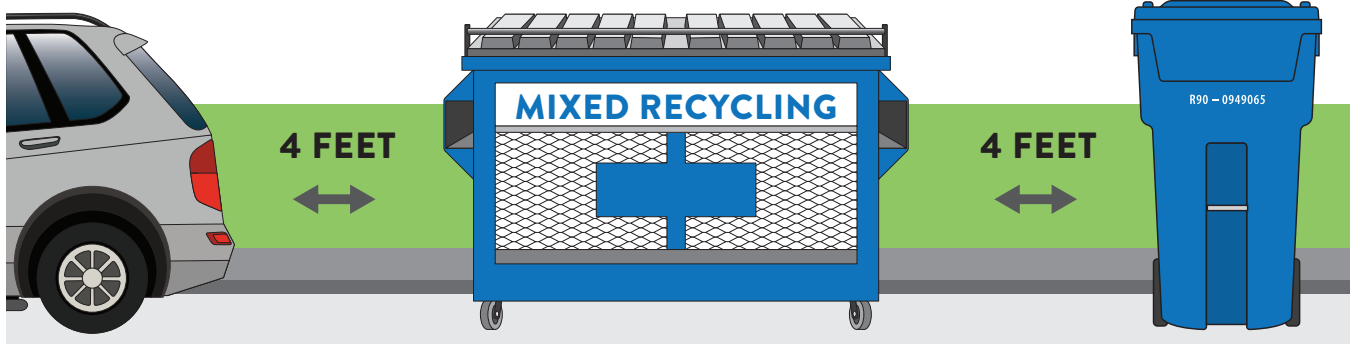
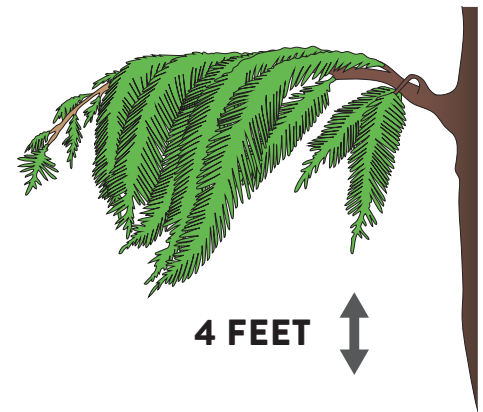


2 KHÔNG nhét quá đầy thùng tái chế.



3 Đem thùng tái chế ra lề đường muộn nhất là 6 giờ sáng vào ngày thu gom rác.

4 Việc giữ khoảng cách xung quanh thùng là rất quan trọng. Đặt thùng sao cho bánh xe được kê sát vỉa hè và cách xa ít nhất 4 feet các cấu trúc ở phía trên (ví dụ như cành cây, cột điện) cũng như các đồ vật xung quanh.



5 Đem thùng tái chế từ lề đường vào sau khi rác được thu gom.

6 Đặt thùng tái chế ở khu vực an toàn mà chỉ những người sống trong tòa nhà của quý vị có thể tiếp cận được.



Hãy gọi một nhân viên đại diện bộ phận Xử lý Chất thải Rắn theo số (253) 502-2100 nếu thùng tái chế bị bỏ qua hoặc nếu quý vị có thắc mắc liên quan đến các hướng dẫn về vị trí đặt thùng.

CÁC NGUỒN HỖ TRỢ XỬ LÝ CHẤT THẢI RẮN DÀNH CHO NGƯỜI QUẢN LÝ KHU CHUNG CƯ

Phòng Quản lý Chất thải rắn

3510 S. Mullen St.
(253) 502-2100
cityoftacoma.org/solidwaste
solidwaste@cityoftacoma.org

Phòng Quản lý Chất thải rắn cung cấp **dịch vụ thu gom rác thải, rác tái chế và rác thực phẩm/sân vườn ở lề đường** cũng như tiếp nhận rác thải, rác tái chế, rác sân vườn và rác thải gia dụng độc hại được cư dân tự chở đến Trung tâm Thu hồi & Tập kết Rác thải Tacoma.

Call-2-Haul

(253) 573-2468
cityoftacoma.org/call2haul

Lên lịch hẹn thu gom các đồ vật lớn, cống kênh. Dịch vụ sẽ thu gom tối đa 3 đồ vật lớn và 15 thùng/túi chứa đồ rác nhỏ mỗi lần tới. Phí thu gom là 75\$ và sẽ được tính vào tài khoản tiện ích công cộng của quý vị. Truy cập trang web để xem danh sách các đồ vật được chấp nhận.

FoodCycling

(253) 502-2100
cityoftacoma.org/foodcycling

Biến thực phẩm thừa của cư dân thành phân hữu cơ bằng cách ghi danh nhận dịch vụ FoodCycling. Việc ghi danh rất dễ dàng!

Waste Free 253

wastefree253.org

Cư dân của quý vị có thể phải thải bỏ rất nhiều thứ khi chuyển nhà. Waste Free 253 **có nhiều mẹo về cách giảm rác thải và thông tin về những nơi thu nhận đồ đặc gia dụng được miễn tặng.**

Trung tâm Tái chế

3510 S. Mullen St.
(253) 593-7795
tacomarecycles.org

Cư dân có thể **đem bỏ miễn phí tất cả các đồ vật có thể tái chế** tại Trung tâm Tái chế, kể cả các đồ không được bỏ vào thùng rác tái chế gia đình để được thu gom ở lề đường (túi & giấy ni lông, hộp nhựa nắp liền, xốp, dây điện, v.v.). Trung tâm Tái chế mở cửa bảy ngày mỗi tuần từ 8 giờ sáng – 6 giờ chiều. Hãy truy cập trang web để biết thêm chi tiết.

Rác thải gia dụng độc hại

3510 S. Mullen St.
(253) 591-5418
cityoftacoma.org/hazwaste

Cư dân có thể **đem bỏ miễn phí rác thải gia dụng độc hại** (pin điện, bóng đèn, chất tẩy rửa gia dụng, v.v.) tại Trung tâm Xử lý Rác thải Gia dụng Độc hại. Hãy truy cập trang web để xem danh sách các đồ vật được chấp nhận.

EnviroHouse

Văn phòng: (253) 573-2426
Điện thoại di động: (253) 341-2331
ehouse@cityoftacoma.org
cityoftacoma.org/envirohouse

Cư dân của quý vị có thể xem các hội thảo trực tuyến miễn phí về việc làm vườn, lau dọn và duy trì lối sống bền vững được cung cấp bởi Envirohouse—một căn nhà mẫu trưng bày các sáng kiến, vật liệu và kỹ thuật sử dụng cho việc xây dựng xanh và tạo phong cảnh tự nhiên để tạo một môi trường lành mạnh ở trong nhà cũng như trên toàn cầu. Cư dân có thể tham gia các buổi hội thảo phát trực tiếp trên mạng hoặc xem các hội thảo đã thu video trước đây tại trang web của họ.

3-1-1

Gọi số 3-1-1 (trong thành phố)
HOẶC số (253) 591-5000
cityoftacoma.org/tacomafirst311

Nhân viên Thành phố Tacoma trực sẵn từ 8 giờ sáng – 5 giờ chiều, Thứ Hai – Thứ Sáu để trả lời **các câu hỏi chung của quý vị về chính quyền và dịch vụ của Thành phố Tacoma.**

QUÝ VỊ CÓ BIẾT? 

Quý vị có thể yêu cầu được cấp ổ khóa cho thùng của mình. Việc khóa thùng giúp ngăn chặn vấn đề đổ rác trái phép! Hãy liên lạc với Phòng Quản lý Chất thải rắn để yêu cầu được cấp ổ khóa cho tòa nhà của quý vị.

#tacomarecycles



facebook.com/TacomaES



tacomarecycles.org



CHÀO MỪNG QUÝ VỊ ĐẾN NHÀ MỚI!

Kính gửi quý cư dân mới,

Chúng ta tự hào về môi trường sạch sẽ, lành mạnh mà tất cả chúng ta cùng tạo ra. Quý vị có thể góp phần bằng cách Tái chế Đúng cách!

Tại sao việc Tái chế Đúng cách lại quan trọng? Tái chế giúp bảo vệ môi trường bằng cách:

- Tiết kiệm các tài nguyên thiên nhiên,
- Giảm thiểu lượng rác thải đổ vào bãi rác,
- Hỗ trợ duy trì một môi trường lành mạnh cho các thế hệ sau, và
- Giữ an toàn cho các nhân viên tái chế.

Tôi cần làm gì để Tái chế Đúng cách? Hãy ghi nhớ các quy tắc đơn giản sau đây để đảm bảo công sức của quý vị không bị lãng phí:

- **Biết rõ các đồ vật nào có thể tái chế được.** Xem trang web tacomarecycles.org để tìm hiểu thêm.
- Đảm bảo tất cả đồ tái chế đều **trống rỗng, sạch sẽ và khô ráo** trước khi được bỏ vào thùng tái chế.
- **Không để đồ tái chế trong túi!** Để đồ tái chế rời trực tiếp vào thùng.
- **Không nhét quá đầy thùng tái chế.** Các thùng quá đầy sẽ bị bỏ qua vào ngày thu gom rác. Hãy tự đem đồ tái chế đến Trung tâm Tái chế Tacoma.



TRỐNG RỖNG

Đổ hết chất lỏng ra
và loại bỏ thức ăn thừa



SẠCH SẼ

Tráng sạch
với nước.



KHÔ RÁO

Vẩy hết nước thừa
và làm khô.

MẸO
HAY



Biểu tượng  trên đồ vật **KHÔNG** nhất thiết có nghĩa là đồ vật đó có thể được tái chế ở Tacoma. Hãy kiểm tra lại xem các đồ vật có thể tái chế được hay không tại trang tacomarecycles.org hoặc gọi số (253) 502-2100.

DỊCH VỤ TÁI CHẾ HIỆN CÓ SẴN!

Kính gửi quý cư dân,

Chúng tôi vui mừng thông báo là có một chương trình tái chế mới cho toàn bộ tòa nhà chung cư này. Chúng ta tự hào về môi trường sạch sẽ, lành mạnh mà tất cả chúng ta cùng tạo ra cho khu chung cư và cộng đồng. Chúng tôi cần quý vị góp phần để khởi đầu chương trình này một cách tốt đẹp!

Tại sao việc Tái chế Đúng cách lại quan trọng? Tái chế giúp bảo vệ môi trường bằng cách:

- Tiết kiệm các tài nguyên thiên nhiên,
- Giảm thiểu lượng rác thải đổ vào bãi rác,
- Hỗ trợ duy trì một môi trường lành mạnh cho các thế hệ sau, và
- Giữ an toàn cho các nhân viên tái chế.

Tôi cần làm gì để Tái chế Đúng cách? Hãy ghi nhớ các quy tắc đơn giản sau đây để đảm bảo công sức của quý vị không bị lãng phí:

- **Biết rõ các đồ vật nào có thể tái chế được.** Xem trang web tacomarecycles.org để tìm hiểu thêm.
- Đảm bảo tất cả đồ tái chế đều **trống rỗng, sạch sẽ và khô ráo** trước khi được bỏ vào thùng tái chế.
- **Không để đồ tái chế trong túi!** Để đồ tái chế rời trực tiếp vào thùng.
- **Không nhét quá đầy thùng tái chế.** Các thùng quá đầy sẽ bị bỏ qua vào ngày thu gom rác. Hãy tự đem đồ tái chế đến Trung tâm Tái chế Tacoma.



MẸO HAY

Biểu tượng trên đồ vật **KHÔNG** nhất thiết có nghĩa là đồ vật đó có thể được tái chế ở Tacoma. Hãy kiểm tra lại xem các đồ vật có thể tái chế được hay không tại trang tacomarecycles.org hoặc gọi số (253) 502-2100.

HƯỚNG DẪN TÁI CHẾ ĐÚNG CÁCH

QUÝ VỊ
CÓ BIẾT?



Túi ni lông dễ bị mắc kẹt trong thiết bị phân loại và có thể khiến cho toàn bộ cơ sở tái chế phải dừng hoạt động. **KHÔNG** để đồ tái chế trong túi ni lông! Bỏ vào loại túi hay thùng sử dụng nhiều lần và đem ra đổ vào thùng đựng đồ tái chế.



TÁI CHẾ

hộp, chai lọ & bình bằng nhựa, giấy & bia các-tông, lon kim loại (không có nắp)



RÁC

túi & bao bì bằng ni lông/nhựa, xốp, ly & đĩa sử dụng một lần, hộp đựng thức ăn dính dầu mỡ, hộp làm bằng bia sếp và giấy bạc



Tại sao cần để trống, sạch và khô? Đồ tái chế cần không chứa gì, sạch sẽ và khô ráo để tránh làm bẩn các đồ tái chế khác. Nếu bị nhiễm bẩn thì toàn bộ đồ tái chế sẽ bị chuyển đến bãi rác!



8 THỨ KHÔNG ĐƯỢC BỎ VÀO THÙNG TÁI CHẾ

QUÝ VI CÓ BIẾT?



Toàn bộ vật liệu tái chế trong một xe thu gom sẽ bị đổ ra bãi rác nếu chỉ chứa một phần nhỏ rác thải hay đồ tái chế dơ bẩn. Hãy kiểm tra lại cho chắc chắn, nếu không thì không bỏ vào thùng tái chế!

Các thứ sau đây thường bị bỏ nhầm vào thùng tái chế. Hãy tìm hiểu để biết cách xử lý phù hợp!

RÁC Vứt bỏ vào thùng rác.

HỘP ĐỰNG CHẤT LỎNG & HỘP ĐỰNG THỨC ĂN ĐÔNG LẠNH



Hộp đựng chất lỏng được lót bằng các lớp bìa sấp, kim loại và nhựa để chống rò rỉ chất lỏng. Hộp đựng thức ăn đông lạnh có lớp nhựa để bảo vệ thức ăn khỏi bị khô do hiện tượng "cháy lạnh". Các cơ sở tái chế của chúng tôi không có khả năng tách ra các lớp lót này.

LY CÀ PHÊ



Ly cà phê dùng một lần có phủ lớp nhựa. Các cơ sở tái chế của chúng tôi không có công nghệ để tách ra lớp phủ này.

HỘP PIZZA



Hộp pizza thường dơ bẩn do thấm dính phô mát, sốt và dầu. Chúng tôi chỉ có thể tái chế bìa sạch.

ĐEM BỎ tại bộ phận xử lý Rác thải Gia dụng Độc hại ở 3510 S. Mullen St.

X KHÔNG ĐƯỢC vứt pin điện vào thùng rác.



PIN ĐIỆN

Pin điện được coi là rác thải độc hại vì chứa các chất độc có thể gây ô nhiễm đất và nguồn nước nếu không được xử lý đúng cách.

ĐEM BỎ tại Trung tâm Tái chế Tacoma ở 3510 S. Mullen St.

Các thứ này có thể được **vứt vào thùng rác** HOẶC chở đến Trung tâm Tái chế để được **tái chế**.

TÚI & GIẤY NI LÔNG



Túi ni lông dễ bị mắc kẹt trong máy phân loại đồ tái chế, khiến cho toàn bộ quy trình tái chế phải dừng hoạt động.

HỘP NHỰA NẮP LIỀN



Hộp nhựa nắp liền dễ bị đè bẹp, khiến cho máy khó phân loại đúng cách.

XÓP



Khối và hạt xốp dễ vỡ thành mảnh vụn, khiến cho máy khó phân loại đúng cách.

DÂY ĐIỆN



Dây điện, dây đèn và cáp sạc dễ bị rối và mắc kẹt trong máy phân loại.

HƯỚNG DẪN TÁI CHẾ ĐÚNG CÁCH KHI CHUYỂN NHÀ

Quý vị có thể phải thải bỏ rất nhiều thứ khi chuyển nhà. Hãy thực hiện theo các bước sau đây để xử lý đồ cũ đúng cách.

1



Bán đi hay hiến tặng các đồ cũ còn ở tình trạng tốt.

Truy cập cityoftacoma.org/wastefree253 để xem danh sách liệt kê những nơi nhận mua hay thu nhận đồ cũ.

2



Đến Trung tâm Thu hồi & Tập kết Rác thải Tacoma tại 3510 S. Mullen St.

Đem bỏ các đồ cũ không thể bán hay hiến tặng được, bao gồm quần áo, đồ gia dụng nhỏ, thùng và vật liệu đóng gói, đồ vật lớn công kênh và rác thải gia dụng độc hại. Truy cập cityoftacoma.org/solidwaste hoặc gọi số 253-502-2100 để biết thêm thông tin.

Đem bỏ rác điện tử tại một địa điểm tái chế rác điện tử.

Truy cập trang web RecycleWashington.org hoặc gọi số 1-800-RECYCLE để biết các loại rác được chấp nhận và để tìm nơi tái chế rác điện tử ở gần quý vị. **KHÔNG** bỏ rác điện tử vào thùng rác gia đình hay thùng tái chế.



3



4



Gọi dịch vụ Call-2-Haul để lên lịch hẹn thu gom rác.

Dịch vụ sẽ thu gom tối đa 3 đồ vật lớn và 15 thùng/túi chứa đồ nhỏ mỗi lần tới. Truy cập cityoftacoma.org/call2haul để xem danh sách liệt kê các đồ vật được chấp nhận và biểu phí hoặc gọi số (253) 573-2468.

Lật trang để biết thêm về cách thải bỏ một số đồ dùng gia đình thông thường khi quý vị chuyển nhà. →

8 THỨ CÓ THỂ ĐEM BỎ TẠI TRUNG TÂM THU HỒI & TẬP KẾT RÁC THẢI TACOMA

Đang chuyển nhà hay dẹp bớt đồ đạc? Trung tâm Thu hồi & Tập kết Rác thải Tacoma tại địa chỉ 3510 S.Mullen St. là điểm dừng duy nhất để thải bỏ nhiều loại đồ đạc gia dụng khác nhau. Để biết giờ hoạt động, hãy truy cập cityoftacoma.org/solidwaste.

RÁC THẢI GIA DỤNG ĐỘC HẠI

Rác đem đến được thu nhận miễn phí. Để xem hướng dẫn và danh sách liệt kê đầy đủ các đồ vật được chấp nhận, hãy truy cập cityoftacoma.org/hazwaste.

SƠN DẦU



Sơn dầu là vật liệu dễ cháy, không thể tái chế được và không được bỏ vào thùng rác gia đình. Loại sơn latex hay sơn nước có thể được hiến tặng hoặc để khô rồi vứt đi.

CHẤT TẨY RỬA GIA DỤNG



Một số sản phẩm tẩy rửa gia dụng có thể xả khí độc trong một số tình huống nên cần được xử lý chuyên nghiệp. Hãy gọi số (253) 591-5418 nếu quý vị có các sản phẩm tẩy rửa không rõ nguồn gốc. Hãy tìm các công thức pha chế chất tẩy rửa thay thế, thân thiện với môi trường hơn tại cityoftacoma.org/envirohouse.

BÓNG ĐÈN & ỚNG ĐÈN HUỖNH QUANG



Bóng đèn, ống đèn huỳnh quang chứa khí thủy ngân và không nên để vỡ hay vứt vào thùng rác gia đình.

TRUNG TÂM TÁI CHẾ TACOMA

Đồ tái chế đem đến được thu nhận miễn phí. Để xem danh sách liệt kê đầy đủ các đồ vật được chấp nhận, hãy truy cập tacomarecycles.org.

QUẦN ÁO



Quý vị có thể đem bỏ quần áo tại thùng thu nhận quần áo của Northwest Center. Các thứ còn ở tình trạng tốt sẽ được hiến tặng còn các thứ bị rách, bẩn sẽ được tái chế.

LÒ VI SÓNG



Các thiết bị gia dụng làm bằng kim loại mà không chứa hóa chất hay Freon, ví dụ như lò vi sóng và lò nướng, đều có thể được bỏ vào thùng chứa rác kim loại để được tái chế.

THÙNG DỌN NHÀ & VẬT LIỆU ĐÓNG GÓI



Thùng dọn nhà cỡ lớn có thể được bỏ vào thùng đựng bia các-tông để được tái chế. Các vật liệu đóng gói, ví dụ như giấy bọc ni lông, giấy gói xốp và giấy gói bong bóng có thể được bỏ vào các thùng dành cho đồ xốp và giấy ni lông để được tái chế.

TỰ ĐEM ĐỒ RÁC

Tìm hiểu về các quy định hướng dẫn việc tự đem đồ rác tại cityoftacoma.org/garbage. Xem giá biểu tại cityoftacoma.org/SWMrates.

NỆM GIƯỜNG



Đem bỏ nệm của quý vị tại Trung tâm Thu hồi & Tập kết Rác thải Tacoma hoặc đem nệm đến NW Furniture Bank để được tái chế. Cả hai nơi này đều tính phí thu nhận nệm. Hãy tìm hiểu thêm tại nwfurniturebank.org/mattress-recycling.

MÁY ĐIỀU HÒA



Một số thiết bị gia dụng, ví dụ như máy điều hòa và tủ lạnh, chứa chất Freon mà có thể rò rỉ và gây nguy hiểm cho sức khỏe và môi trường. Các thiết bị này phải được thải bỏ tại Trung tâm Thu hồi & Tập kết Rác thải Tacoma để được xử lý chuyên nghiệp.

MẸO HAY



Thùng rác tái chế đã đầy? Hãy đem bỏ các đồ tái chế cùng kênh như hộp gửi hàng tại Trung tâm Tái chế Tacoma trong suốt cả năm.

#tacomarecycles



facebook.com/TacomaES



tacomarecycles.org



CÁC NGUỒN HỖ TRỢ XỬ LÝ CHẤT THẢI RẮN DÀNH CHO CƯ DÂN

Phòng Quản lý Chất thải rắn

3510 S. Mullen St.

(253) 502-2100

cityoftacoma.org/solidwaste

solidwaste@cityoftacoma.org

Phòng Quản lý Chất thải rắn cung cấp dịch vụ thu gom rác thải, rác tái chế và rác thực phẩm/sân vườn ở lề đường cũng như tiếp nhận rác thải, rác tái chế, rác sân vườn và rác thải gia dụng độc hại được cư dân tự chở đến Trung tâm Thu hồi & Tập kết Rác thải Tacoma.

Call-2-Haul

(253) 573-2468

cityoftacoma.org/call2haul

Lên lịch hẹn thu gom các đồ vật lớn, công kênh. Dịch vụ Call-2-Haul có thể thu gom tối đa 3 đồ vật lớn và 15 thùng hay túi chứa đồ rác nhỏ. Phí thu gom là 75\$ và sẽ được tính vào tài khoản tiện ích công cộng của quý vị. **NẾU** quý vị không có tài khoản tiện ích công cộng thì vui lòng sắp xếp việc thu gom với nhân viên quản lý khu chung cư của mình. Truy cập trang web để xem danh sách các đồ vật được chấp nhận.

FoodCycling

(253) 502-2100

cityoftacoma.org/foodcycling

FoodCycling là chương trình **ủ thức ăn thừa của quý vị thành phân hữu cơ**. Nếu tòa nhà của quý vị chưa có dịch vụ FoodCycling thì hãy yêu cầu quản lý khu chung cư ghi danh ngay!

Waste Free 253

wastefree253.org

Quý vị có thể phải thải bỏ rất nhiều thứ khi chuyển nhà. **Hãy tìm hiểu về cách giảm rác thải và những nơi thu nhận đồ đạc gia dụng.**

Trung tâm Tái chế

3510 S. Mullen St.

(253) 593-7795

tacomarecycles.org

Cư dân có thể **đem bỏ miễn phí tất cả các đồ vật có thể tái chế** tại Trung tâm Tái chế, kể cả các đồ không được bỏ vào thùng rác tái chế gia đình để được thu gom ở lề đường (túi & giấy ni lông, hộp nhựa nắp liền, xốp, dây điện, v.v.). Trung tâm Tái chế mở cửa bảy ngày mỗi tuần từ 8 giờ sáng – 6 giờ chiều. Hãy truy cập trang web để biết thêm chi tiết.

Rác thải gia dụng độc hại

3510 S. Mullen St.

(253) 591-5418

cityoftacoma.org/hazwaste

Cư dân có thể **đem bỏ miễn phí rác thải gia dụng độc hại** (pin điện, bóng đèn, chất tẩy rửa gia dụng, v.v.) tại Trung tâm Xử lý Rác thải Gia dụng Độc hại. Hãy truy cập trang web để xem danh sách các đồ vật được chấp nhận.

EnviroHouse

Văn phòng: (253) 573-2426

Điện thoại di động: (253) 341-2331

ehouse@cityoftacoma.org

cityoftacoma.org/envirohouse

Có sẵn các hội thảo trực tuyến miễn phí quanh năm về việc làm vườn, lau dọn và duy trì lối sống bền vững được cung cấp bởi Envirohouse—một căn nhà mẫu trưng bày các sáng kiến, vật liệu và kỹ thuật sử dụng cho việc xây dựng xanh và tạo phong cảnh tự nhiên để tạo một môi trường lành mạnh ở trong nhà cũng như trên toàn cầu. Quý vị có thể tham gia các buổi hội thảo phát trực tiếp trên mạng hoặc xem các hội thảo đã thu video trước đây tại trang web của họ.

QUÝ VỊ
CÓ BIẾT?



Quý vị có thể gọi số 3-1-1 để nói chuyện về các dịch vụ của Thành phố Tacoma với một nhân viên biết tiếng Việt

#tacomarecycles



facebook.com/TacomaES



tacomarecycles.org

